

## Z

ZABABEYES (Bachiller): Variedad del AGE o BONIATO.

ZÁBIDA (Pichardo): V. SÁBILA.

ZACATE BLANCO DE HONDURAS: Gramínea cultivada, *Ixophorus unisetus*, Sch., introducida y propagada por la Estación Agronómica como buena forrajera. V. (Informe de 1921—Estación Agronómica).

ZACATE DE GUATEMALA: *Tripsacum laxum* Nash., llamada también Yerba de Guatemala. Es un excelente forraje, bien adaptado a nuestro país. Es semejante a la especie anterior, pero con espigas solitarias.

ZACATE PRODIGIO: *Tripsacum latifolium* Hitch. Graminácea cultivada como forrajera, introducida y propagada por la Estación Agronómica. También se llama Yerba de Cayena (Cayenne Grass), y es una hierba erecta, de 2 a 2.5 m. de altura, con hojas anchas y aplanadas; las espigas tres juntas en racimos situados en las axilas de brácteas foliares. V. (Informe de 1921, de la Estación Agronómica).

ZALAMERA: Nombre empleado en Puerto Padre, Oriente para un arbusto de la costa en Las Salinas, *Bumelia cecilastrina* H. B. K., de la familia de las Sapotáceas.

ZAMIA GUTIERREZ: Especie de Cicadácea que fue descrita por Sauvalle en honor de Don Nicolás Gutiérrez, fundador de la Academia de Ciencias de La Habana, dando como localidad tipo la Sierra de Rangel, a 200 m. de altura. No ha podido encontrarse posteriormente en dicha localidad por lo que se cree actualmente que se trata de una especie mejicana con pecíolos espinosos introducida por Don José Bláin, cuñado de Sauvalle, en su jardín botánico de "El Retiro", al pie de la Sierra de Rangel, en Taco-Taco, Pinar del Río.

ZANAHORIA: *Daucus carota sativa*, D. C. Umbelífera cultivada como hortaliza, a la cual no son muy aficionados

los cubanos. Tiene el follaje muy dividido, como el perejil; y produce raíces tuberosas como el nabo y el rábano; pero largas y delgadas, de color anaranjado. Se come en ensalada, en sopa y como condimento. Ofrece numerosas variedades.

ZANAHORIA AMARILLA ARCHICOURT (Maza): V.

ZANAHORIA.

ZANAHORIA BLANCA DE BRETEUIL (Maza): V.

ZANAHORIA.

ZANAHORIA DE CUELLO VERDE (Maza): V. ZANAHORIA.

ZANAHORIA GRUESA, DE CUELLO VERDE, DE FLANDES (Maza): V. ZANAHORIA.

ZANAHORIA ROJA DE VILMORÍN (Maza): V. ZANAHORIA.

ZANCA DE GRULLO: "En Villaclara es una planta de florecitas blancas en panojas; las hojas algo parecidas a las de la Filigrana, y el olor entre ésta y la Albahaca". (Pichardo).

Parece ser la misma planta que en la Península de Zapata conocen por ese nombre, el *Eupatorium villosum*, Sw., de la familia de las Compuestas. En San Juan, Isla de Pinos, lo aplican a una especie hermana, el *Eupatorium conyzoides*, Vahl.

Pero en Camagüey, Zanca de Grullo, es una Graminácea, *Andropogon tener*, Lin., que en la provincia de La Habana llaman Barba de Indio. V. y también ALBAHAQUILLA, FILIGRANA, ROMPEZARAGÜEY, TRAVESERA y TREBOLILLO.

ZANCA DE MULO: En el Central Baraguá, Camagüey, llaman así al *Dactyloctenium aegyptium* L. V. PATA DE GALLINA.

ZANCARAÑA: "Síncopa de Zanza de araña. Planta silvestre, permanente, más conocida en la Isla de Pinos con este nombre; la comen los caballos, reses y la raíz los cerdos, engordándolos mucho". (Pichardo).

En Cayo Ramones, Península de Zapata, llaman Zancaraña a una Compuesta silvestre, muy común en los potreros en terrenos colorados, el *Leptilon pusillum* (Nutt.) Britton (*Erigeron canadense*, Lin.) V. ACHICORIA CIMARRONA, ACHICORIA SILVESTRE.

ZANDÍA (Maza): V. MELÓN DE AGUA, SANDÍA.

ZAPAPOTE (Fernández): La Arboricultura Cubana trae este nombre y los tres siguientes, con los números 699, 700.

701 y 702, sin descripción ni dato alguno. Nosotros no hemos oído emplear estos términos.

ZAPAPOTE COSTERO (Fernández). V. ZAPAPOTE.

ZAPAPOTE DE LA TIERRA (Fernández): V. ZAPAPOTE.

ZAPAPOTE DULCE (Fernández): V. ZAPAPOTE.

ZAPATERO: En muchos lugares de Oriente, especialmente en Antilla y Banes, designan con este nombre al *Pithecellobium arboreum* (L.) Urb., árbol silvestre de las Mimosáceas; llamado en Camagüey Sabicú moruno y en Vueltabajo Moruro rojo y Moruro prieto. V.

En otros lugares de Oriente el Zapatero es *Peltophorum adnatum* Griseb., Cesalpinácea que en la parte occidental se llama Moruro Abey. V.

Y en cambio, llaman Sabicú al *Pithecellobium arboreum* (L.) Urb., que es el Moruro rojo de Occidente.

ZAPATERO BLANCO: En La Yaya, Puerto Padre, llaman así al *Pithecellobium Berterianum* (Balbis) Benth., árbol maderable de las Mimosáceas. V. ABEY BLANCO.

ZAPATERO COLORADO: Así llaman en Puerto Padre al *Pithecellobium arboreum* (L.) Urb. V. MORURO ROJO.

ZAPATILLO (Pichardo): V. CORDOBÁN.

ZAPATO DEL OBISPO: Según Maza *Commelina*, sp. Tal vez sea el mismo Cordobán o ZAPATILLO. V.

ZAPATÓN BLANCO (Morales): El *Sesbania grandiflora* (L.), Pers., arbolito cultivado de las Papilionáceas, la variedad de flor blanca. V. GALLITO, PALOMA y ZAPATÓN DEL OBISPO.

ZAPATÓN DEL OBISPO: En la provincia de Matanzas nombran así al Cordobán, *Rhoeo discolor* (L. Her.) Hance, del que tratamos extensamente en el lugar correspondiente. Lo consideran bueno para las hemotisis.

Morales llama Zapatón del Obispo al *Sesbania grandiflora*, Pers. V. CORDOBÁN, GALLITO, PALOMA y ZAPATÓN ROJO.

ZAPATÓN ROJO: El *Sesbania grandiflora* (L.) (*Agati coccinea*, Desv.), variedad de flor roja.

ZAPOTE: En el país pronuncian *Sapote*. En Oriente llaman Sapote al *Mamey colorado* y en la parte occidental el Sapote es el *Nispero* de la mitad oriental de la Isla.

El Zapote o Sapote es *Manilkara zapodilla* (Jacq.) Gilly (*Sapota Achras* Mill.), especie que probablemente es de origen mejicano, aunque naturalizada en Cuba. V. SAPOTE.

En La Grifa, Remates de Guane, Pinar del Río llaman

*Sapote* a un árbol parecido al Sapote en todos sus aspectos y que fue muy abundante en aquella zona de donde se extrajo gran cantidad de árboles para utilizar su madera. Esa especie es *Manilkara meridionalis* Gilly y no había sido anotada hasta ahora como cubana.

**ZAPOTE BLANCO DE MÉJICO:** *Casimiroa edulis*, La Llave & Lex. Arbol frutal cultivado, originario de Méjico y perteneciente a la familia de las Rutáceas. V. MANGO TARANGO y SAPOTE BLANCO.

**ZAPOTE CULEBRA:** Esta planta también llamada *Siguapa* en algunos lugares había sido determinada como *Lucuma serpentaria* H. B. K., pero los trabajos recientes del especialista Cronquist le atribuyen el nombre científico de *Pouteria domingensis* (Gris.) Bachai, var. *domingensis* (Gaulp.) Cronq. V. SAPOTE CULEBRA.

**ZAPOTE CHINO:** En La Habana y en varios pueblos de la provincia los jardineros han dado ese nombre al *Diospyros kaki*, Lin. f., árbol frutal cultivado, de las familia de las Ebenáceas. V. KAKI, KAKI DEL JAPÓN y NÍSPERO DEL JAPÓN.

**ZAPOTE DE MONTE:** V. ZAPOTE DE MONTAÑA.

**ZAPOTE DE MONTAÑA:** *Manilkara meridionalis* Gilly, var. *caribbensis* Gilly. Arbol de las Sapotáceas que crece en los Remates de Guane y en la Península de Guanahacabibes; es exclusivo de Cuba. Se parece mucho al zapote común, y da un fruto también parecido al zapote. V. ZAPOTE y ZAPOTILLO.

**ZAPOTE DEL JAPÓN (Morales):** El *Eriobotrya japonica* Lind., árbol cultivado de las Rosáceas. V. NÍSPERO DEL JAPÓN.

**ZAPOTE NEGRO:** *Diopyros laurifolia*. A. Rich. V. SAPOTE NEGRO.

**ZAPOTILLO:** En La Jaula, Península de Guanahacabibes, Pinar del Río, llaman así a un árbol maderable de las Sapotáceas que tal vez sea el mismo *Sapote* de La Grifa, *Manilkara meridionalis* Gilly. V. ZAPOTE.

**ZAPUPE AZUL:** *Agave zapupe*, Trelease. Especie de henequén importado de Méjico por la Estación Agronómica, que no se ha propagado en el país.

**ZAPUPE VERDE:** *Agrave deweyana*, Trelease., Amarilidácea cultivada, textil, introducida de Méjico.

**ZAPUPE VINCENT:** *Agave lespinasei*, Trelease., Amarilidácea textil, importada de Yucatán.

**ZARAGATONA:** Planta medicinal de las Plantagináceas, *Plantago psillium* L., empleada como emoliente, laxante y para elaborar las pastas pectorales. Introdujimos esa planta hace algunos años y ella se sostiene bien y llega a

fructificar abundantemente, hasta que empiezan las lluvias y los fuertes calores, cuando decae y muere.

Esta especie, hermana de nuestro llantén tiene propiedades laxantes y emolientes, especialmente las semillas, que se utilizan en las pastas pectorales y en medicamentos contra el estreñimiento. Por la Sección de Plantas Medicinales de la Estación Experimental Agronómica se han cultivado las siguientes especies de Plantago: *P. coronopus* Lin., *P. cynops* Lin., *P. lagopus* Lin., var. *lusitanica*, *P. lanceolata* Lin., *P. major* Lin. y *P. psyllium* Lin. Todas ellas son anuales y han florecido y fructificado en Cuba sembrándolas durante el otoño.

**ZARAPICO (Maza):** Crucífera cultivada, de jardín, *Iberis umbellata*, Lin. V. CARRASPIQUE y PINITO DE FLOR.

**ZARAZA (Maza):** Crucífera ornamental cultivada, *Iberis odorata*, Lin. V. CARRASPIQUE BLANCO.

**ZARCILLA:** Según Maza es otro nombre vulgar de la Gloriosa del país, *Bomarea edulis* (Juss.) Herb., pero no hemos oído ese nombre, que por otra parte, es ilógico, aplicado a una planta que no tiene espinas.

En Camagüey llaman Zarcilla o Carrasquilla al *Pictetia spinaefolia*, (Desv.) Urb. (*Pictetia ternata*, D. C.) arbusto espinoso de sabanas, perteneciente a la familia de las Papilionáceas.

**ZARZA:** Dase este nombre a diversas plantas, todas ellas espinosas, que crecen en los bosques, malezas, sierras y potreros, en fin, en todos los terrenos yermos; y dificultan el paso del caminante, rompiéndole la ropa y rasgándose la piel. Las más abundante y conocida de las zarzas es *Pisonia aculeata* Lin., de la familia de las Nictagináceas, temible por sus grandes agujones encorvados. Es un arbusto trepador, armado con espinas axilares; con hojas opuestas y parcialmente alternas, elípticas, cortamente estrechadas en ambos extremos; pecioladas; flores polígamas o dióicas por aborto, sostenidas por 3-(1) brácteas diminutas, aglomeradas o fasciculadas; los glómérulos dispuestos en cimas estipitadas, pubescentes, en su mayor parte axilares; cáliz masculino, imbricado, tubo 5-fido; cáliz femenino acampanado, al fin claviforme, prismático; ángulos glandulares en la base; estambre 6-8-(5-10), salientes; estigma multifido; pericarpio incluido dentro del tubo del cáliz endurecido o abayado; embrión recto.

Es una planta melífera. Florece en Marzo y madura el fruto en Abril. A veces se hace arborescente y su tronco, de madera blanca y grano grueso, es aprovechable para leña.

De la misma familia de las Nictagináceas son el *Torrubia discolor* (Spreng.) Britton, el *Torrubia obtusata* (Jacq.) Britton y el *Torrubia rotundata* Gris., a las que Sauvalle llama Zarzas; pero que no son espinosas.

Otras zarzas pertenecen a las Rosáceas y son el *Rubus durus* C. Wright y el *Rubus durus grisebachii* Focke, plantas espinosas, parecidas a rosales. V. BARREHORNO, HUESO, SAPO, UÑA DE GATO.

En algunos lugares llaman también Zarza a la *Momisia iguanea* (Jacq.) Rose. & Standley. V. ZARZA BLANCA. ZARZA AMERICANA: En Pinar del Río (Ciudad), y en otros lugares de la provincia pinareña, dicen así al *Bougainvillea spectabilis*, Willd., arbusto trepador cultivado como ornamental. En efecto, pertenece a la misma familia de la zarza, las Nictagináceas, y se parece a ella. V. BUGANVIL Y FLOR DE PAPEL.

ZARZA BLANCA: En toda la mitad occidental de la Isla llaman así y también Uña de gato, al *Momisia iguanea* (Jacq.) Rose & Standley (*Celtis aculeata* Sw.), arbusto trepador de la familia de las Ulmáceas, común en los terrenos pedregosos, como son: sierras y seboruales o diente de perro. Es menos común y también menos espinosa que la otra zarza. Sus espinas son cortas y recurvadas. Hojas oblongo-ovales de 5 a 13 cm. de largo y 2.5 a 7 cm. de ancho, agudas o cortamente acuminadas en el ápice, enteras o gruesamente crenado-aserradas en la base, lampiñas o casi lampiñas en ambas caras; con pecíolo corto; flores en cimas cortas o paniculadas, axilares estigmas lineales, bífidos; drupas globoso-ovoides; de 8-12 mm. de largo. El fruto madura en Marzo.

Con los tallos aplanados de esta planta hendidos en dos longitudinalmente, se hacen canastas.

En La Jagua, Consolación del Norte, dicen Uña de gato a la especie antes citada, y Zarza blanca al *Adelia ricinella* L. (*Ricinella ricinella* [L.] Sarg.) que es un arbolito de la familia de las Euforbiáceas, más conocido por JÍA BLANCA. V.

En algunos lugares llaman *Zarza blanca* a la *Mimosa distachya* Cav., arbusto espinoso de costas de la familia de las Mimosáceas.

ZARZA CIMARRONA: En Jamaica, provincia de La Hana, designan de ese modo al *Strychnos grayi*, Gris., planta trepadora, muy espinosa, de la familia de las Loganiáceas que es más generalmente conocida por Manca-montero y Mata monterero.

**ZARZA CIRUELA:** Según Curbelo, así llaman a un árbol que crece en las márgenes del Cauto, cerca de Palma Soriano, Oriente; también lo llaman Zarza limón. Es la *Ximenia americana* L. de la familia de las Olacáceas. V. JÍA MANZANILLA y YANÁ.

**ZARZA LIMÓN:** V. ZARZA CIRUELA.

**ZARZA DE TOMEGUÍN:** Según el Hermano León llaman así en algunos lugares al *Zanthoxylum fagara* (L.), Sargent, árbol silvestre de la familia de las Rutáceas. V. AMOROSO, CHIVO, TARRO DE CHIVO, TOMEGUÍN y UÑA DE GATO.

**ZARZA MANSA:** En Puerto Padre dan ese nombre y también el de *Zarza sin espinas* a la *Pisonia macranthocarpa* Don. Smith, especie de la familia de las Nictagináceas y hermana de la Zarza común.

**ZARZA PRIETA SIN ESPINAS (León):** La *Pisonia helleri* Standley, arbusto de las Nictagináceas.

**ZARZA SIN ESPINAS (Curbelo):** V. ZARZA MANSA.

En Camagüey dan el mismo nombre a la *Torrubia longifolia* (Heimerl.) Britton.

**ZARZAMORA (Morales):** Rosácea silvestre *Rubus durus griebachii*, Focke.

Desde hace pocos años se han introducido y cultivado especies de Zarzamora europeas y americanas, las que se dan bien en Cuba y se propagan mucho. Tienen las hojas y las flores parecidas a las de los rosales; pero blancas y pequeñas. Los frutos muy numerosos, rojos o negros, parecen moras y son bastante agradables. Una de las especies que mejor se ha propagado y que produce más frutos es *Rubus ilecebrosus*, Focke, introducida por la Estación Agronómica en 1916. V. ZARZA.

**ZARZA UÑA DE GATO (Pezuela):** Es la Zarza común *Pisonia aculeata*, Lin. de la familia de las Nictagináceas. V. ZARZA.

**ZARZAPARRILLA:** Con este nombre y con otros varios se designa a las especies silvestres siguientes, de la familia de las Esmiláceas (Liliáceas); el *Smilax havanensis* Jacq. (*S. syphilitica* A. Rich.), el *Smilax mollis* Willd. (*S. triplinervis* A. Rich.) y el *Smilax populnea* Kunth. (*S. oblongata* Griseb.) Todas ellas son medicinales; sus raíces son depurativas y diaforéticas. El ñame o raíz tuberculosa, se considera como antídoto de algunos venenos. Crecen en las sierras y en los terrenos pedregosos, áridos. La especie más conocida de todas es *Smilax havanensis* Jacq., que ofrece muchas variedades de formas. Es una planta trepadora, polimorfa, aguijonosa o inerme; con raíz tube-

rosa; hojas alternas, pecioladas, acorazonadas o alabardadas, por lo común agudas; comúnmente cirríferas, variando de forma, magnitud y consistencia en el mismo individuo; de margen más o menos dentado-aguijonoso, raramente inermes; flores dióicas en umbelas de 6 a 30 flores. Flores masculinas hexandras, con los foliolos del perianthio curvos o reflejos. Flores femeninas con tres estaminodios. Ovario trilocular, con óvulos solitarios en cada celda, apicales y ortótropos; estilo cortísimo; estigmas 3, algo gruesos, salientes; baya purpúrea, 1-3-sperma; semillas globosas, con testas blanquecinas. V. ALAMBRILLO, BEJUCO CHINO, BEJUCO DE ÑAME, RABO DE GATO, RAÍZ DE CHINA Y ZARZUELA PELUDA.

Hemos introducido dos especies de Zorzaparrilla de las consideradas como legítimas: la *Smilax prolifera* Roxb. de Jamaica y la *Smilax spinosa* Mill., de Yucatán, Méjico. Ambas se dan bien en el país, y se propagan fácilmente por fragmentos del ñame o rizoma.

ZARZAPARRILLA CIMARRONA: En algunos lugares de Camagüey conocen por este nombre vulgar al *Momisia iguanea* (Jacq.), Rose & Stanley, arbusto trepador, espinoso, de la familia de las Ulmáceas. V. UÑA DE GATO Y ZARZA BLANCA.

ZARZAPARRILLA DE PALITO: En Jamaica, provincia de La Habana, este nombre sirve para designar a la *Serjania subdentata*, Juss., planta trepadora de la familia de las Sapindáceas, muy común en terrenos yermos de toda la Isla. Es medicinal. V. BEJUCO CASERO, BEJUCO COLORADO, BEJUCO PRIETO Y TRIPA DE GALLO.

ZARZUELA: En San Cristóbal, Pinar del Río, dan este nombre al *Smilax domigensis*, Willd., planta trepadora silvestre de la familia de las Esmiláceas. Es medicinal. V. BEJUCO ZARZAPARRILLA Y RAÍZ DE CHINA.

ZARZUELA PELUDA: *Smilax mollis*, Willd. Esmilácea silvestre, medicinal. V. RAÍZ DE CHINA Y ZARZAPARRILLA.

ZIZAÑA ACUÁTICA: Planta cultivada; según Maza, la *Zizania aquatica*, Lin.

ZORRA AMERICANA: En Sancti-Spiritus, Las Villas, llaman de esa manera a la *Tricholaena rosea* Nees., Graminácea más conocida por *Barba de indio* y *Rabo de zorra*.

ZUMAQUE BARNIZ: "Arbol silvestre, abundante en la parte oriental y en particular en la parte del Sur; es árbol resinoso muy abundante de esta materia por incisión. Su madera no sé que tenga aplicación". (Fernández).

No conocemos esta planta. V. AÑIL DEL PINAR Y SUMAQUE.